

臺中市政府公務出國或赴大陸地區報告提要

類別：其他

出國報告提要名稱：參加印尼臺灣工商聯誼會聯合總會總會長、監事長交接典禮暨理監事聯席會議及進行經貿交流(新南向) 含附件： <input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否									
出國計畫主辦機關：臺中市政府秘書處 聯絡人：張光瑤 電話：04-22289111分機11411									
出國人員姓名/服務機關/單位/職稱 張光瑤/臺中市政府/副市長									
出國類別： <input type="checkbox"/> 其他 <input checked="" type="checkbox"/> 國際會議 <input type="checkbox"/> 業務接洽 <input type="checkbox"/> 洽展 <input type="checkbox"/> 表演 <input type="checkbox"/> 比賽 <input type="checkbox"/> 擔任裁判 <input type="checkbox"/> 海外檢測 <input type="checkbox"/> _____									
出國期間：106年 6月 9日 至 106年 6月 11日	出國地區：印尼								
報告日期：106年 9月 5日 (填寫一級機關首長核定日)									
內容：									
<p><b>摘要</b></p> <p>為配合中央政府新南向政策，加強本市與印尼等東協國家經貿交流合作，並宣傳本市亞洲臺商年會、2018 臺中世界花卉博覽會(以下簡稱 2018 花博)等重大國際活動，由張光瑤副市長代表本府林佳龍市長赴印尼雅加達參加「印尼臺灣工商聯誼會聯合總會總會長、監事長交接典禮暨理監事聯席會議」及進行經貿交流。此行除拜會前揭印尼臺商聯合總會前後任總會長周宗和、賴維信，並與出席會員廣泛交流外，另會晤印尼拿督丁重誠、江文洲、印尼商工總會臺灣委員會主席許龍川、以及 Artha Graha Group、Jababeka 集團、印尼重大公共建設集團(IPKCI)企業代表等印尼政經界人士，及我國駐印尼代表處陳忠大使、中華民國對外貿易發展協會副董事長莊碩漢、僑務委員彭春源等，邀請渠等參與本(2017)年 7 月於本市舉辦之亞洲臺商年會及 2018 花博盛會，並分別就臺中、印尼經貿文化交流等議題，進行討論與交流。此外，張副市長亦參訪印尼福爾摩沙技術中心，了解本市於本年 5 月與該中心簽署合作備忘錄之後續執行情形，協助印尼產業技術升級，並推銷國產機臺至東協，創造互利共贏的新合作模式。</p>									
<p><b>壹、 出國人員名單</b></p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse; margin-top: 10px;"> <thead> <tr> <th style="width: 15%;">編號</th> <th style="width: 20%;">單位</th> <th style="width: 20%;">職稱</th> <th style="width: 45%;">姓名</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">臺中市</td> <td style="text-align: center;">副市長</td> <td style="text-align: center;">張光瑤</td> </tr> </tbody> </table>		編號	單位	職稱	姓名	1	臺中市	副市長	張光瑤
編號	單位	職稱	姓名						
1	臺中市	副市長	張光瑤						

## 貳、 目的

印尼是東南亞面積最大國家，由一萬七千多個島嶼組成，土地以及海洋天然資源豐富，人口超過 2.6 億，其中華人占比約 7%，是我國推動新南向政策的重要合作對象之一。印尼臺灣工商聯誼會聯合總會會員數約 800 家，在總會之下尚有雅加達、萬隆、泗水、井里汶、巴譚等地區性分會，係加強臺、印尼兩國工商界間之經濟、貿易、文化交流與合作的重要組織。本府應邀由張光瑤副市長代表市長出席該會總會長、監事長交接典禮，期借重印尼臺商在當地網絡，拓展本市對東協國家經貿、文化等各面向交流合作。

本府林市長去(2016)年曾親赴越南出席臺商會理監事會議開幕典禮，成功邀請亞洲臺灣商會聯合總會本年再次來臺中舉辦年會；由於去年亞洲臺商年會共邀請自印尼、越南、新加坡、菲律賓、泰國、馬來西亞、寮國、緬甸、汶萊、柬埔寨、日本、孟加拉、香港、澳門等 13 個國家或地區、總人數將近 800 人之臺商參與，本府並藉此契機進行城市行銷及招商，成效良好，爰本年度期能藉出席印尼臺灣工商聯誼會聯合總會理監事會議，廣邀臺商出席本年 7 月舉行之亞洲臺灣商會第 24 屆第三次理監事聯席會議，以擴大效益，並期透過臺商綿密在地網絡強化本市對印尼產業交流，持續深化與印尼各界之合作，進一步提升本市在印尼之影響力與能見度，並行銷本市重大市政建設及 2018 年花博等重要國際活動。

## 參、 行程紀要

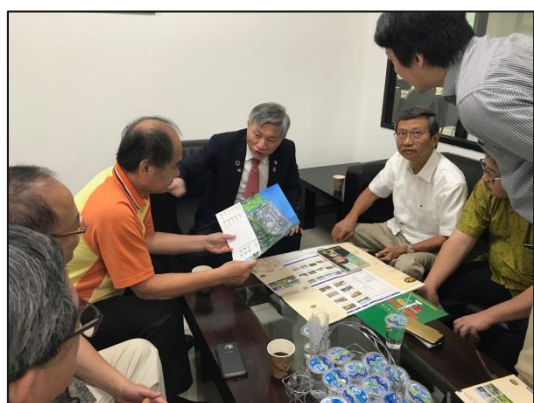
### 一、 日程暨交流合作項目

日期	時間、地點	行程規劃
6/9(五)	上午 雅加達	搭機赴印尼雅加達
	下午 雅加達	會見印尼政經界人士及印尼臺商聯合總會成員
6/10 (六)	上午 雅加達	1. 參訪印尼福爾摩沙技術中心 2. 出席印尼臺商座談會
	下午 雅加達	出席印尼臺灣工商聯誼會聯合總會總會理監事聯席會議及總會長、監事長交接典禮
6/11 (日)	上午 雅加達	參加本市臺商小組座談會
	下午 雅加達	搭機返國

## 二、 會見印尼政經界人士及我國駐外機構，合作推動本市新南向政策並行銷 2018 花博及 2020 世界蘭展等活動

為拓展本市在印尼政經界交流網絡，此行張副市長特於抵達雅加達當日下午連續會晤印尼拿督丁重誠、江文洲、印尼商工總會臺灣委員會主席許龍川、Artha Graha Group(AG 集團)、Jababeka 集團、印尼重大公共建設集團(IPKCI)代表等印尼政經界人士，邀請其前來本市投資及參加 2018 花博。其中 AG 集團是印尼最著名企業之一，本府前於去年 5 月間由林市長與該集團執行長 Budi Santoso 簽署合作備忘錄，以擴大大本市精密機械、工具機、零組件等產業在印尼及東協國家市場及雙邊經貿合作。此行 Santoso 執行長特別向張副市長簡報該集團與本市簽署合作備忘錄後續交流成效，並期能擴大未來合作範疇；另印尼重大公共建設集團(IPKCI)主席 Richard Chen 亦表達盼能與本府及本市企業合作開發印尼工業區及其他基礎建設，藉由產業群聚、設立產業園區等方式，在印尼發展臺中最具優勢的產業。

另張副市長亦會晤我國駐印尼代表處陳忠大使、鄭永熙組長，獲其承諾協助本府洽邀印尼副總統夫人暨印尼蘭花協會前理事長卡拉女士等印尼政經界具影響力人士，蒞市參加 2018 花博及 2020 世界蘭展等重要國際活動。



張副市長向印尼產業界代表介紹  
本市投資環境及 2018 花博等活動



張副市長與當地臺商及印尼產業界  
人士合影

## 三、 參訪印尼福爾摩沙技術中心，促進臺中印尼產業合作

印尼市場深具潛力，是臺灣機械第 6 大出口市場，對汽車零配件、電子產品、模具及精密零件等製造設備需求殷切，其中 2016 年臺灣工具機出口印尼總值達 5,226 萬美元；在整體機械產品方面，臺灣 2016 年出口印尼總值為 4 億 5,514 萬美元，2017 年 1-7 月臺灣機械產品對印尼出口成長 6.4%，顯見在多方努力下，已逐步擴大在印尼市場的占有率。

印尼福爾摩沙技術中心係第一所由臺灣民間人士在印尼成立的技職學校，由印尼台商高應昌成立，招收印尼高中職畢業生，培訓成為臺灣工具機維修技術人才，盼能促進臺灣機械產品的出口、提升印尼臺商競爭力，並強化臺灣與印尼機械產業的技術合作；本府於 2017 年 5 月 5 日與該中心簽署合作備忘錄，並參與「CNC 技術人才培訓班」暨「機電整合技術應用班」等產學

合作課程，把臺灣技職教育的經驗及優勢引進印尼，以協助印尼產業技術升級，並推銷市產機台至東協，擴大本市精密機械等產業在東協出口市場。此行張副市長由該中心代表陪同，深入了解該中心協助印尼政府培養技術人才，提升印尼的技職水準，以落實新南向政策以人為本的產業合作雙贏模式。由於該中心師資全來自臺灣職業訓練中心的資深教師，採中文、印尼文雙語教學，相關設備均向臺灣採購，使受訓學員習慣操作臺灣工具機設備，未來將成為臺灣工具機的可利推銷員。鑒於技術及職業教育可望成為臺灣和印尼合作發展的重點，本府將持續推動臺印機械產業的技術合作，並藉此運作模式的成功經驗，複製到東南亞各國，協助本市企業掌握東協龐大市場商機。



張副市長參訪印尼福爾摩沙技術中心



福爾摩沙技術中心代表與張副市長合影

#### 四、出席印尼臺商座談會、本市臺商小組座談會，聽取對本市經貿發展建議，並深入瞭解本市臺商發展情形

印尼每年國內生產毛額（GDP）以 5% 的速度高速成長，人口高達 2 億 6 千萬人，其中更有 7 成在 40 歲以下，消費市場龐大，目前本市臺商在印尼投資之主要行業主要為：家具業、紡織業、鞋業、非鐵礦石業、金屬製品業、貿易服務業及農業種植等，在印尼市場深耕多年，在當地擁有豐沛的人脈及影響力。

張副市長此行拜會印尼臺商聯合總會前後任總會長周宗和、賴維信、前監事長郭文賓等臺商領袖，深入了解本市臺商在印尼發展情形，並聽取其對本市經貿發展建言。張副市長表示，臺中市政府為響應新南向政策，透過各種政策推動與東協等國家交流合作，例如建立雙方交流管道、簽署合作備忘錄、開拓新航點、推廣產業活動及在臺中打造東協友善環境等，期能加強本市與印尼及東協各國友好關係，成為臺商在外打拚的堅實後盾，並向臺商介紹中臺灣產業動向與投資商機，建議其返回臺中加碼投資。



張副市長向印尼臺商介紹本市投資環境



張副市長與臺商合影

## 五、出席印尼臺商會聯合總會理監事聯席會議及總會長、監事長交接典禮，邀請臺商蒞市參加亞洲臺商年會

印尼臺灣工商聯誼會聯合總會會員數約 800 家，在總會之下尚有雅加達、萬隆、泗水、井里汶、巴譚等地區性分會，係加強臺、印尼兩國工商界經濟、貿易、文化交流合作的重要組織，主要任務為協助會員解決投資貿易糾紛、法律諮詢服務，及與印尼政府有關機關及其他工商業團體從事聯誼交流，建立在地合作網絡、促進投資，在印尼具有相當大影響力。張光瑤副市長此行應邀代表市長出席該會總會長、監事長交接典禮，此外包括前立法院顧問高建智、外貿協會副董事長莊碩漢、亞洲台商會聯合總會總會長李天柒等人皆應邀出席。

新任總會長賴維信表示，印尼臺灣工商聯誼總會將整合台商會資訊及資源，作為政府推動新南向平臺，也會在人才媒合、資源共享及產業合作及貿易拓展上，為政府新南向政策的堅強後盾。張副市長則表示，過去幾年臺灣在貿易和投資上主要集中在中國大陸，造成風險集中等弊端，亟需東南亞廣大市場帶動新商機，而臺商在東協各國中深具影響力，可以成為臺灣經濟實力延伸至東南亞的推手。張副市長並以本市推動智慧機械之都政策為例，印尼很多工廠的機器來自臺中，機械產業、職訓教育及人才交流，可成為雙方加強合作領域。印尼是東協經濟共同體之主導會員國，可成為臺灣進入東協的敲門磚，未來本府可協助臺商更深入東協市場，亦盼吸引東南亞廠商及臺商來臺中投資，共創雙贏。

由於亞洲臺商年會訂於本年 7 月 16 至 19 日假本市林酒店召開，並將辦理中彰投苗聯合招商說明會，增進國際投資交流，張副市長特藉機邀請出席臺商會員踴躍出席，獲熱烈積極回應。



張副市長於交接典禮致詞



張副市長與出席臺商會員熱絡互動

## 肆、 心得與達成效益

### 一、 會見印尼政經界友我人士，深植新南向政策人脈網絡

此行張副市長會晤印尼拿督丁重誠、江文洲、印尼商工總會臺灣委員會主席許龍川、Artha Graha Group(AG 集團)執行長 Budi Santoso、Jababeka 集團董事長特助葉志隆、印尼重大公共建設集團 (IPKCI)主席 Richard Chen 企業代表等印尼政經界人士，了解先前雙方簽署合作備忘錄之後續交流成效，並對未來擴大合作範疇交換意見。印尼華人占該國總人口比約 7%，具有與臺灣相同的語言和文化背景，在當地深具影響力，此行與印尼多位政經界人士建立友好情誼，並獲其承諾將全力協助本市開展對印尼之經貿及文化等各領域之交流合作。

### 二、 邀請印尼臺商返國參加本市亞洲臺商年會，擴大招商及市政行銷效益

本次張副市長出席印尼臺商會聯合總會理監事聯席會議及總會長、監事長交接典禮，除向當地臺商招商並介紹本市投資環境外，並邀請該會會員返國參加本年 7 月 16 日至 18 日於本市舉辦之亞洲臺商年會，獲積極熱烈回應。亞洲臺商年會活動期間共有來自印尼、越南、新加坡等 15 個國家或地區人士參加，參加總人數高達 850 人，創歷年來與會人數的新高。本府並邀請彰投苗三縣市及產官學研界代表共同參與該年會，配合中央政府「新南向政策」，進行城市行銷及招商，除由林佳龍市長專題演講「臺中好生活，經濟好蓬勃」，與臺商分享本市之人本、產業、永續和活力的城市內涵，並舉辦「中彰投苗聯合招商說明會」邀集彰化、南投、苗栗等區域合作城市，向臺商會成員介紹中臺灣產業動向與投資商機，促進中部地區經濟發展。

### 三、 推動臺中印尼產業人才及技術合作，協助本市工具機拓展海外市場

本府於本年 5 月 5 日與印尼福爾摩沙技術中心簽署合作備忘錄，雙方將協力推動產業資訊、技術及人才雙向交流，建立長期合作關係；此行特別安排張副市長參訪該中心，了解雙方合作備忘錄執行成效，並達成以該前揭合作備忘錄為基礎，擴大合作事項及範圍，共同推動產業資訊、技術及人才交流之共識，例如技術中心規劃訓練合格後發給證書，本府給予該中心證書用印證明，以提供廠商聘用受過專業訓練的學員，學員投入業界後將成為本市生產工具機的最佳推銷員及代言人；而無訓練設施或師資的臺商或印尼企業，也可申請委託該中心代為訓練，將有效提升企業競爭力，並強化臺灣與印尼機械產業之人才、技術合作，有助本市企業掌握東協龐大

市場商機。

## 伍、 建議事項

### 一、 借重臺商會資源，擴展本市國際交流網絡

臺商在海外努力，是臺灣能在世界經濟體系中有更多元發展的關鍵之一，亦是臺灣延伸經濟實力的最佳管道，尤其臺商在東協深耕多年，渠等在東協國家累積的人脈網絡可成為本市推動國際交流的一大助力，本府未來可持續與各地臺商會保持良好互動，除借重其進入東協市場及排除投資障礙等豐富經驗以協助本市企業發展，並可借重其在地網絡關係，協助推動本市城市外交及各領域國際交流工作。

### 二、 發揮區域聯合治理綜效，擴大大市與東協國家交流成果

本府為響應新南向政策，透過各種政策推動與東協等國家交流合作，例如建立雙方定期交流平臺、簽署合作備忘錄、開拓新航點、推廣產業活動及打造東協廣場等友善環境等，已累積一定合作能量與共識。而本府林市長亦積極推動成立中彰投苗區域治理平臺，結合周邊縣市資源及力量，對東協國家更具吸引力，未來可透過此治理平臺，針對不同東協國家產業文化特色，聚焦合作項目，持續擴大交流領域及深化交流層次。

### 三、 以人才與技術交流導向推動對印尼及東協國家合作

印尼及東協市場規模、潛力龐大，然目前在基礎工業設施及技術上尚有欠缺，長期以來欠缺製造機械、工具機等專業技術，亟需引進相關技術及人才，本府可積極針對東協國家產業需求，結合產官學界力量，為其量身打造人才培訓方案，協助本市相關產業打入東協市場供應鏈，並呼應中央政府「以人為核心」的新南向政策經濟戰略。例如本市與印尼福爾摩沙技術中心簽署合作備忘錄，以培養專業技術人員即為最佳案例，未來此模式可複製至其他東協國家，並拓展多元合作領域，加強本市與東協國家合作夥伴關係。